**Tamma Tamma Again - Badrinath Ki Dulhania**

**- Srpski prevod -**  
  
Originalna kompozicija: Bappi Lahiri; Nova verzija: Tanishk Bagchi  
Rep: Badshah  
Tekst: Indeevar  
Izvođači: **Bappi Lahiri, Anuradha Paudwal**

**Napomena:** Ova pesme je obrada i remiks verzija originalne pesme ‘TammaTamma Loge’ iz filma Thaanedar(1990) u kome glume Sanjay Dutt i Madhuri Dixi. Fraza ‘TammaTamma Loge’ nema značenje.

Namaste Behno Aur Bhaiyon  
**Pozdrav Dame i Gospodo!**  
Bade Hi Kam Shabdo Mein  
**Posle samo nekoliko reči**  
Aapko Sunaana Chaahta Hoon  
**Želim da prepoznate**  
Uss Saal Ka Lokpriye Geet, Yeh  
**Čuvenu pesmu iz ranijih godina**  
  
Tu Premi  
**Ti si ljubavnik!**  
Yeah!  
**Da**  
Main Premi  
**Ja sam ljubavnik**  
Control  
**Kontroliši se**  
Tu Raazi  
**Ti si spreman!**  
Wait A Minute!  
**Sačekaj minut**  
Main Raazi  
**Ja sam spremna**  
Uh Ho!  
Tu…   
**Ti**  
Aa Ha!  
Main...  
**Ja**  
Aa Ha!  
Tu…   
**Ti**  
Aa Ha!  
  
Salaam Le Jata Hua, Udan Khatola  
**Leteća kolevka šalje pozdrave**  
Aur Been Bajati Hui Naagin  
**Bin svira uz ples zmije (ženske)**  
(Bin (Been) je takođe poznat kao Pungi,to je instrument uz koji se zmija pokreće)  
  
Shake Your Body Girl!  
**Mrdaj svoje telo devojko!**  
  
Tu Premi  
**Ti si ljubavnik!**  
Aa Ha!  
Main Premi  
**Ja sam ljubavnik**  
Aa Ha!  
Tu Raazi  
**Ti si spreman!**  
Aa Ha!  
Main Raazi…  
**Ja sam spremna**  
Phir Kya Daddy Kya Amma  
**Zašto nam je stalo do mišljenja oca i majke?**  
Ek Bas Tu Hi Pyaar Ke Kaabil  
**Samo ti si vredna moje ljubavi**  
Saara Jahaan Hai Nikamma…  
**Ceo svet je beskoristan**  
  
TammaTamma Loge, TammaTamma Loge Tamma (x2)  
  
Been Bajaati Hui Naagin  
**Bin svira uz ples zmije**  
  
Yo!  
  
Wo Badal Gaya!  
**On se promenio**  
  
Rakhun Na Baby Koi Bhi Shanka  
**Nemoj da sumnjaš, dušo**  
Apne PyaarKa Baja Doon Danka  
**Sviraću na bubnju ljubavi**Tere Mere Beech Mein Jo Koi BhiAaya  
**Ako neko stane između nas**   
UskiLaga Doon Lanka  
**Spaliću ga/je**  
  
Chhod Chhad Ke Duniyadaari  
**Ostavljajući sve svetske afere po strani**Bas Tere Piche Pad Gaya Main  
**Došao sam tebi**  
Sapno Mein Toh Already  
**U mojim snovima**  
GhodiVodiChadh Gaya Main  
**Već sam te oženio**  
  
Mujhko Baby Lucky Kar  
**Učini me srećnim, dušo**  
Baat Humari Pakki Kar  
**Dogovorimo se!**  
Itna Kya SocheMujhe Haan Bol Ke  
**Zašto toliko razmišljaš, samo reci da**  
Kaam Tu Nakki Kar  
**I završimo ovaj zadatak**  
  
Tujhe Zaroorat Mere Jaise Yaar Ki  
**Tebi je potreban partner kao ja**  
Mujhe Zaroorat Tere Jaise Yaar Ki  
**Meni je potreban partner kao ti**  
  
Tujhe Zaroorat Mere Jaise Yaar Ki  
**Tebi je potreban partner kao ja**  
Mujhe Zaroorat Tere Jaise Yaar Ki  
**Meni je potreban partner kao ti**

Jale Jo Usko Aur Jalao  
**Oni koji gore, učinimo da gore još više**  
(Oni koji su ljubomorni, neka budu ljubomorni još više )  
Naacho Chhamma Chham Chhamma…  
**Plešimo neprestano**  
TammaTamma… TammaTamma…Upar Chadhe Ya Neeche Utrein  
**Treba li da se popnemo gore, ili spustimo dole**

Three Two One, Kill It!  
**Tri, dva, jedan, ubij!**  
Loge… TammaTamma Loge Tamma  
  
TammaTamma Loge, TammaTamma Loge Tamma (x3)

**Prevod:Tijana Nedeljković**

**(www.BollyNook.com)**